



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Bienne</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2 Léchelles Coyotes</b>	<b>A</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	HEIMBERG Marius	207466	06:06	98		1					34:25	TS	2	36:25	H
20	A	GURTNER Nicolas	202477	08:53	98	11	2					37:06	44	2	39:06	G1
31	G	LOTH Benjamin	205196	11:33	98	44	3					53:07	63	2	53:30	I
88	G	HAMEL Quentin	209246	11:49	98	TS	4									
32		VUILLEUMIER Yvo	216749	16:44	98		5									
76		ORIENTAL Kellian	212200	23:48	20	44	6									
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180	28:40	TS		7									
TS		VOIROL Damien	2189	31:39	24		8									
97		PERROT Leon	215522	57:46	18	44	9									
63		KOLLROS Léonard	204284													
18		HIRT Yaël	208342													
11		VINALS Joé	204285													
24		CHAVANNE François	207275													
98		PONTI Gaël	99000													

TOTAL			9
TIME OUT			6 min

TOTAL			6 min
-------	--	--	-------

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	13.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:16
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A37		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	123

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	97357
207781	WIDMER Patrick			
COACH				
	VOIROL Dominique			

**2 Léchelles Coyotes**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time Keeper Chronométrateur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	9234	ZOPPELLETTO Alessandro	
Tech. Director Directeur tech.			

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	MOREL Michael	206005	33:05	9		1					12:27	61	2	14:27	H
91	A	CATILLAZ Valentin	215614	45:26	17	73	2					16:44	86	2	16:44	U
31	G	DOUGOUD Adrien	214027	53:30	14		3					16:44	86	2	16:44	I
96	G	CHASSOT Raphaël	212528													
11		BUCHS Olivier	213258													
14		MICHEL Lorri	208460													
16		RÜTTIMANN Jonathan	214028													
61		GOBET Maxime	213384													
88		GOBET Simon	214115													
86		CHATELANAT Grégoire	213376													
71		HAYOZ Ludovic	210008													
3		CARREL Romain	209275													
17		MOTA Luca	214011													
44		BOSCHUNG Chris	213138													
73		JOMINI François	211176													
13		MOLLIER Julian	210164													
9		FROSSARD Stéphane	202626													
51		TINGUELY Yoann	211399													

TOTAL			3
TIME OUT			X

TOTAL			6 min
-------	--	--	-------

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN Florent			
COACH				

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	9	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--